

# AAGE & POVL HOLM

STATSAUTORISERET REVISIONSVIRKSOMHED

---

**Foreningen  
Den Albanske Trossamfund i Danmark  
Cvr nr.: 30 28 83 43**

**Vodroffsvej 8, st. 1.  
1900 Frederiksberg**

---

**Indsamlingsregnskab for perioden 6. december 2014 - 31. december 2015**

Indholdsfortegnelse

Ledelsespåtegning	Side	1
Revisionspåtegning	Side	2-3
Anvendte regnskabsprincipper	Side	4
Resultatopgørelse for året regnskabsår 6. december 2014 - 31. december 2015	Side	5
Balance pr. 31. december 6. december 2014 - 31. december 2015	Side	5

**Ledelsespåtegning:**

Bestyrelsen har dags dato behandlet og godkendt regnskabet for indsamling til erhvervelse og bygning af ny moské for herboende albanere i Danmark, for perioden 6. december 2014 - 31. december 2015 for Den albanske Trossamfund i Danmark.

Indsamlingsregnskabet udarbejdes efter overensstemmelse med de gældende bekendtgørelser, og den anvendte regnskabspraksis som beskrevet på side 4.

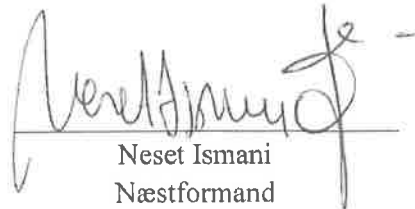
Vi anser regnskabet for indsamlingen til erhvervelse og bygning af ny moské for herboende albanere i Danmark, for udarbejdet i overensstemmelse med regnskabsbestemmelserne i retningslinjerne i bekendtgørelsen nr. 820 af 27. juni 2014

I Bestyrelsen:

Frederiksberg den 20. juni 2017



Mensur Selmani  
Formand



Neset Ismani  
Næstformand



Amir Kamberi  
Kasserer



Basri Kurtis  
Sekretær

Den uafhængige revisors erklæring på regnskabet for "Offentlig indsamling", journalnr. 17-920-01992

**Til Indsamlingsnævnet**

Vi har revideret det af Den Albanske Trossamfund i Danmark udarbejde indsamlingsregnskab, der omfatter resultatopgørelsen og balance for perioden 6. december 2014 - 31. december 2015

Regnskabet viser et samlet indtægtsgrundlag på 266.815 kr. samt et overskud på 263.665 kr. Indsamlingsregnskabet er udarbejdet af foreningens ledelse på grundlag af bekendtgørelse nr 820 af 27 juni 2014 om offentlige indsamlinger.

**Ledelsens ansvar for regnskabet**

Organisationens ledelse har ansvaret for udarbejdelsen af indsamlingsregnskabet i overensstemmelse med de gældende bekendtgørelser. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at kunne udarbejde et indsamlingsregnskab uden væsentlig fejlinformationer, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

**Revisors ansvar**

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om indsamlingsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning, samt efter bekendtgørelse nr. 820 af 27. juni 2014 om offentlige indsamlinger.

Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om indsamlingsregnskabet er uden væsentlige fejlinformationer.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i indsamlingsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurderingen af risiciene for væsentlige fejlinformation i indsamlingsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for at virksomhedens udarbejdelse af et indsamlingsregnskab i overensstemmelse med regnskabsbestemmelserne i bekendtgørelse nr. 820 af 27. juni 2014.

Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke med det formål at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige, samt en den samlede præsentation af indsamlingsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

**Konklusion**

Det er vores opfattelse, at indsamlingsregnskabet for perioden 6. december 2014 - 31. december 2015 i al væsentlighed er udarbejdet i overensstemmelse med bekendtgørelse nr. 820 af 27. juni 2014 om offentlige indsamlinger.

**Supplerende oplysning om anvendt regnskabspraksis**

Uden at modificere vores konklusion henleder vi opmærksomheden på, at indsamlingsregnskabet har som særligt formål at overholde regnskabsbestemmelserne i bekendtgørelse nr. 820 af 27. juni 2014 om offentlige indsamlinger. Som følge heraf kan regnskabet være uegnet til andet formål.

Kongens Lyngby, den 20. juni 2017  
Aage & Povl Holm I/S  
Statsautoriseret revisionsvirksomhed  
Cvr. Nr.: 14 75 98 40



Arne Jakobsen  
Statsautoriseret revisor

### Anvendte regnskabsprincipper

Indsamlingsregnskabet for Det Albanske Trossamfund i Danmark er aflagt i overensstemmelse med foreningens vedtægter samt efter fondslovens regler om god regnskabsskik for ikke-erhvervsdrivende fonde og visse foreninger.

#### Resultatopgørelsen

##### **Generelt om indregning og måling:**

Indtægter og omkostninger er fordelt på regnskabsår, så de svarer til de beløb, der faktisk er erhvervet og afholdt i regnskabsåret, uanset betalingstidspunktet.

##### **Indtægter:**

Indtægter indregnes, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilgå foreningen og disse fordele kan måles pålideligt.

Indtægter omfatter donationer.

##### **Direkte omkostninger:**

Som indsamlingsens direkte omkostninger indregnes revisor og gebyr.

##### **Finansielle poster:**

Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger samt realiserede og urealiserede kursavancer og -tab vedrørende finansielle aktiver og forpligtelser. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb der vedrører regnskabsåret.

#### Skat af årets resultat

Da foreningen er skattefri, idet den udelukkende er almennyttig og almenvelgørende, og den ikke har erhvervsmæssig indkomst, afsættes der ikke skat af årets resultat.

#### Balancen

##### **Likvider:**

Likvider omfatter likvide beholdninger og kortfristede værdipapirer med en løbetid under 3 måneder, og som uden hindring kan omsættes til likvide beholdninger, og hvorpå der kun er ubetydelige risici for værdiændringer.

##### **Skyldige omkostninger:**

Skyldige omkostninger omfatter kendte og ikke betalte udgifter pr. periodens afslutning.

Indsamlingsregnskabet for perioden

Indsamlede beløb til erhvervelse og bygning af ny moské for herboende albanere i Danmark	266.815
<b>Indtægter i alt</b>	<u>266.815</u>
Gebyr mv.	-1.275
Revisor	-1.875
<b>Direkte omkostninger i alt</b>	<u>-3.150</u>
 <b>PERIODENS RESULTAT</b>	 <u><u>263.665</u></u>

Balance for perioden

Note

**Aktiver:**

Likvid beholdning	<u>903.226</u>
<b>AKTIVER I ALT</b>	<u><u>903.226</u></u>

**Passiver:**

**Egenkapital:**

**Til erhvervelse og bygning af ny moské for herboende albanere i Danmark:**

Egenkapital 01/01, herunder tidligere indsamlede midler	631.936
Periodens resultat af den foretagne indsamling	<u>263.665</u>
<b>Egenkapital i alt</b>	<u><u>895.601</u></u>

Skyldige omkostninger	<u>7.625</u>
<b>Kortfristet gæld i alt</b>	<u><u>7.625</u></u>
 <b>PASSIVER I ALT</b>	 <u><u>903.226</u></u>